



ΕΒΡΟΠΕΪΣΚΙ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΟΠΕΟ ΕΥΡΟΠΣΚΪ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΟΠΑ-ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΕΤ  
ΕΥΡΟΠΆΙΣΧΕΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΟΟΡΑ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ EUROPEAN PARLIAMENT  
ΠΑΡΛΕΜΕΝΤ ΕΥΡΟΠΕΕΝ ΠΑΡΛΑΙΜΙΝΤ ΝΑ ΗΕΟΡΡΑ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΟΠΕΟ ΕΙΡΟΠΑΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΣ  
ΕΥΡΟΠΟΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΑΣ ΕΥΡÓΡΑΙ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΙΛ-ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΟΠΕΥ ΕΥΡΟΠΕΕΣ ΠΑΡΛΕΜΕΝΤ  
ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΟΠΕΥΣΚΙ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΟΠΕΥ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΥΛ ΕΥΡΟΠΕΑΝ  
ΕΥΡÓΠΣΚΥ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΟΠΣΚΙ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΟΟΡΑΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΤΙ ΕΥΡΟΠΑΡΛΑΜΕΝΤΕΤ

**Jean-Jacob BICEP**

Député européen

Délégué national EELV aux régions et collectivités d'outre-mer

Bruxelles, le 08/05/2013

Madame, Monsieur,

C'est pour moi un grand honneur de vous compter parmi les participants de la semaine européenne que j'organise pour la reconnaissance de la colonisation, de l'esclavage colonial et pour les réparations.

Ci-joint, vous trouverez toutes les modalités techniques de votre participation, un programme détaillé ainsi que les plans nécessaires à vos déplacements.

Vos billets d'avion ou de train vous ont été envoyés séparément. Si ce n'est pas le cas, vous les recevrez aujourd'hui dans un courriel séparé.

Vous serez logé au Max hôtel:

**Boulevard Adolphe Max 107, 1000 Bruxelles**  
**02 219 00 60**  
[maxhotel.be](http://maxhotel.be)

**Nous vous serions particulièrement reconnaissants de conserver tous les justificatifs de vos déplacements (carte d'embarquement, billets de train etc.) à l'aller et au retour.**

**Ces justificatifs sont indispensables à la prise en charge des déplacements.**

Au plaisir de vous rencontrer la semaine prochaine,

Jean-Jacob BICEP



Les Verts | Alliance Libre Européenne  
au Parlement européen

# SEMAINE EUROPÉENNE SUR L'ESCLAVAGE, LA COLONISATION ET LES RÉPARATIONS

Cet événement, qui a pour but d'amorcer une conscientisation, à l'échelle européenne, des conséquences toujours actuelles de l'histoire coloniale, sera décliné en plusieurs temps, à travers des tables rondes, des expositions, des projections de films et différentes animations. Chacun de ces projets réunira des intervenants de grande qualité, experts, historiens, juristes et sera organisé avec le soutien de différentes organisations de la société civile.

## ► Lundi 6 Mai

### 10h-12h Conférence de presse

Présentation à la déclaration écrite de Jean-Jacob Bicep.

#### Lieu :

Bureau d'information en France du Parlement européen  
288, Boulevard Saint-Germain  
75007 Paris

#### Intervenants :

Jean-Jacob Bicep, associations partenaires, Patrick Farbiaz, L-G Tin, Rosa Plumelle, Peter Lema...

## ► Lundi 13 Mai

### 13h-19h Tables rondes

#### Introduction d'Eva Joly.

### 13h-14h30 Esclavage impératif de la reconnaissance

Il s'agit ici de rappeler les réalités de ces crimes d'État, dont les États européens ont été les concepteurs et les maîtres d'œuvre.

### 14h30-16h Reconnaissance et résilience

Il s'agit de traiter de la résistance quotidienne à un système pathogène qui tue, d'identifier comment « faire société » malgré ce système, de mettre au jour en quoi la reconnaissance du crime peut aider à la reconstruction.

### 16h15-17h30 Gestion des conséquences de l'esclavage

### 17h30-18h30 Vers un autre modèle de développement

#### Conclusions de Jean-Jacob Bicep.

#### Lieu :

Parlement Européen - salle ASP01G3

#### Intervenants :

Jean-Jacob Bicep, Nora Wittmann, Zoila Ellis Browne, Norbert Tricaud et beaucoup d'autres experts de ces questions.

## ► Lundi 13 Mai

### 19h Vernissage

Exposition des œuvres de Marie G. Sona, artiste peintre martiniquaise.

#### Lieu :

Parlement européen - 3<sup>ème</sup> étage



## ► Mardi 14 Mai

### 15h-18h Marche de la reconnaissance

Une centaine de personnes venant de Nantes, Paris et Bruxelles parcourront les rues de la ville pour arriver devant le Parlement européen.

#### Lieu :

Cortège costumé et groupe de tambours à pied.

#### Intervenant :

Peter Lema

## ► Mercredi 15 Mai

### 14h-18h Colonial Tour à Bruxelles

Visite en bus de la ville de Bruxelles au travers des lieux qui lient l'histoire de la Belgique et la colonisation.

## ► Jeudi 16 Mai

### 19h30-21h30 Analyse sociologique de l'esclavage à travers le 7<sup>ème</sup> art

Analyse de la filmographie traitant de l'esclavage de Racine (1978) à Django (2013).

#### Lieu :

Actors Studio  
Petite rue des Bouchers, 16  
1000 Bruxelles

## ► Vendredi 17 Mai

### 9h30-12h30 Forum des associations européennes

Pour une coalition vers la reconnaissance de la Déclaration écrite de Jean-Jacob BICEP.

#### Lieu :

Parlement européen - salle ASP01G3

### 14h Visite du Parlement européen

### 18h-21h Evènement de clôture de la semaine

Spectacle théâtral et musical : «Mémoire des Codes» réalisé par Peter LEMA.

#### Lieu :

Parlement européen  
Espace Yehudi Menuhin, PHS 1<sup>er</sup> étage

## PROGRAMME DETAILLE:

### Lundi 13 mai

HEURE	EVENEMENT	LIEU
09h45 - 11h30	VISITE DU PARLEMENT EUROPEEN	Centre des visiteurs - Parlement européen Rue Wiertz 60 B-1047 Bruxelles
12h00- 13h00	DEJEUNER	Restaurant des visiteurs - Rue Wiertz 60 B-1047 Bruxelles
13h00 - 19h00	TABLES-RONDES	Parlement européen - salle A1G3
19h00	VERNISSAGE	Parlement européen - Espace Bar

### Mardi 14 mai

HEURE	EVENEMENT	LIEU
15h00 - 18h00	MARCHE DE LA RECONNAISSANCE	Lieu de rendez-vous: Parc du Cinquanteenaire - station <b>Mérode (voir plan p 6)</b>
À partir de 18h	LIBRE	LIBRE

### Mercredi 15 mai

HEURE	EVENEMENT	LIEU
14h00 - 18h00	COLONIAL TOUR 1 représentant par association	RDV place Luxembourg
À partir de 18h	LIBRE	LIBRE

### Jeudi 16 mai

HEURE	EVENEMENT	LIEU
Journée	LIBRE	LIBRE
19h30 - 21h30	ANALYSE SOCIOLOGIQUE DE L'ESCLAVAGE A TRAVERS LE 7EME ART	Cinéma Actors' Studio, Petite rue des bouchers, 16, 1000 Bruxelles

### Vendredi 17 mai

HEURE	EVENEMENT	LIEU
9h30 - 12h30	Forum des associations	Parlement européen - salle A1G3
12h30 - 13h30	DEJEUNER	Restaurant indien - 8 rue de trèves, 1050 Bruxelles
14h00 - 15h30	VISITE DU PARLEMENT EUROPEEN	Centre des visiteurs - Parlement européen Rue Wiertz 60 B-1047 Bruxelles
15h30 - 18h00	LIBRE	LIBRE
18h00 - 21h00	EVENEMENT DE CLOTURE	Parlement européen - Espace Yehudi Menuhin
21h00	DINER	L'HORLOGE DU SUD Rue du Trône, 141 1050, Bruxelles

## Pour rejoindre l'hôtel

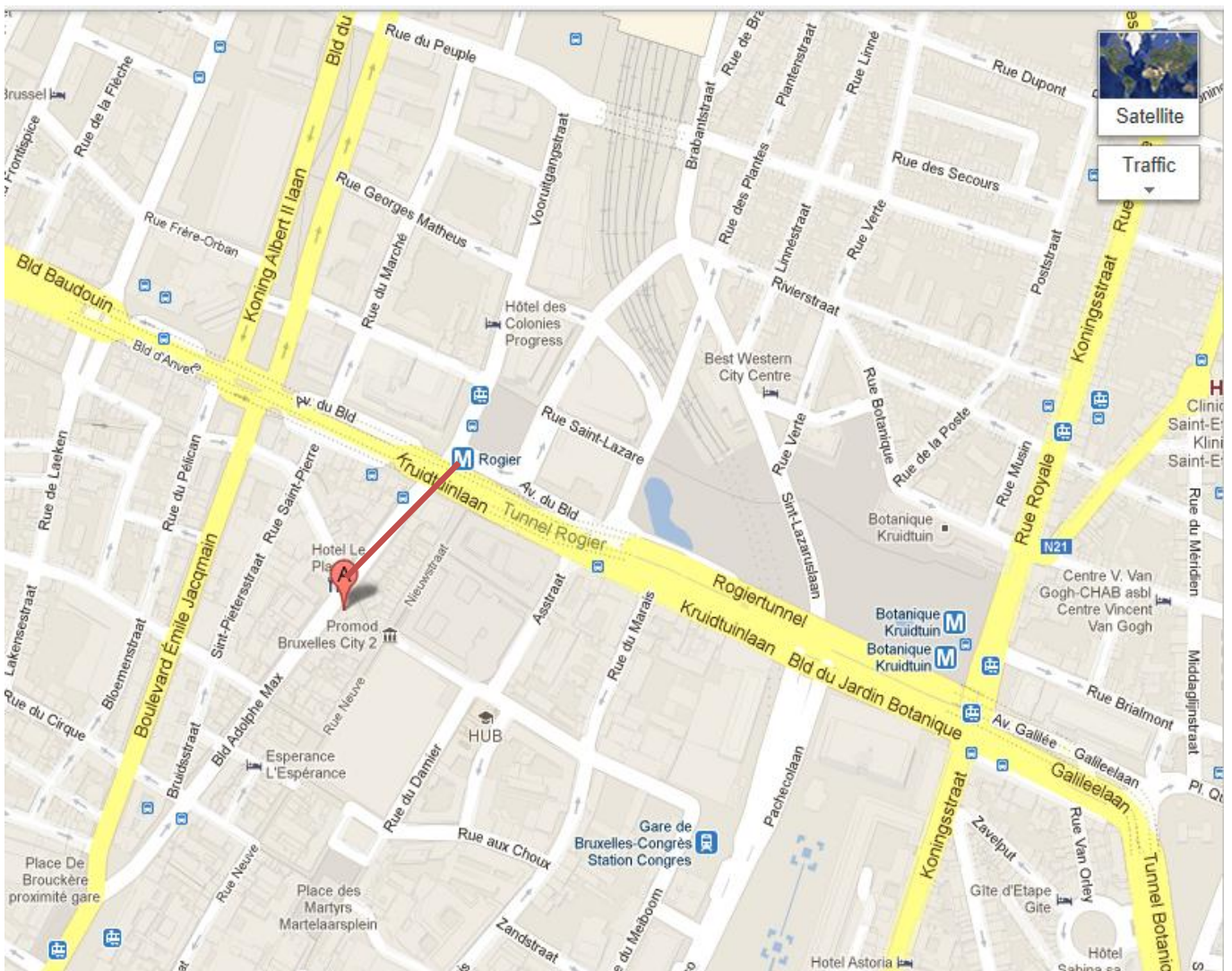
### De l'aéroport:

Prendre le train de l'aéroport à la gare du midi (25mn de trajet)

### De la Gare du midi:

A la gare de Bruxelles-midi, **prendre le métro, ligne 2 ou 6**, direction Simonis (Elisabeth), arrêt à **Rogier**.

De la Station Rogier, prendre le Bd Adolphe Max (3mn de marche), jusqu'à l'hôtel



## Pour aller de l'hôtel au Parlement européen

Aller à la **Station Rogier**

Prendre le métro, **ligne 2 ou 6**, direction Simonis (Leopold)

Arrêt à la station **Trône**

Prendre la **rue du Luxembourg** jusqu'au Parlement européen

Lorsque les réunions ont lieu dans l'espace visiteurs, il vous faut rejoindre le point **"Visit the EP" sur le plan.**

Lorsque les réunions ont lieu dans la salle A1G3, l'entrée principale du Parlement, face à la place du Luxembourg, est notre point de rendez-vous



Pour la marche le mardi 14 mai,

Voici le point de rendez-vous dans le parc du cinquantenaire, à rejoindre depuis la **station de métro Mérode**.

